NAYS

THE HONOURABLE SENATORS

| Nurgitz | Rossiter |
|-------------|-----------|
| Oliver | Simard |
| Olson | Spivak |
| Ottenheimer | Stanbury |
| Phillips | Stollery |
| Poitras | Sylvain |
| Riel | Teed |
| Robertson | Tremblay |
| Roblin | Twinn |
| Ross | Waters—70 |
| | |

ABSTENTIONS

THE HONOURABLE SENATORS

| Bosa | MacEachen |
|----------|-----------|
| Corbin | Perreault |
| Hays | Stewart |
| Kelly | Thériault |
| Lefebvre | Turner—10 |

The Hon. the Acting Speaker: I declare the motion in amendment negatived.

The Hon. the Acting Speaker: It is moved by the Honourable Senator Haidasz, P.C., seconded by the Honourable Senator Corbin:

That Clause 1 of Bill C-43 at page 2 thereof be amended by adding after line 16 thereof, prior to the final quotation marks of Clause 1:

Coercion

289.(1) Every person who requires a physician or medical practitioner or nurse or employee of a medical practitioner or other employee of a health care facility, as a condition of their employ or under threat or the fear of any loss, to perform or assist at or otherwise arrange for an induction of abortion is guilty of an offence and is liable on indictment to imprisonment for a term not exceeding two years.

Discrimination

(2) Every person who discriminates in any manner against a physician or medical practitioner or nurse or other employee of a medical practitioner or employee of a health care facility or against an applicant for employment in any such health care capacity or against an applicant to medical school or other health care education or against a candidate for certification for the practice of medicine or other health-care who is or is believed to be unwilling to perform or assist at or otherwise arrange for an induction of abortion is guilty of an offence and is liable on indictment to imprisonment for a term not exceeding two years.

The Hon. the Acting Speaker: Will those honourable senators in favour of the motion in amendment please say "yea"?

Senator Haidasz: Yea.

The Hon. the Acting Speaker: Will those honourable senators who are against the motion in amendment please say "nay"?

Some Hon. Senators: Nay.

The Hon. the Acting Speaker: In my opinion, the "nays" have it.

And two honourable senators having risen.

Motion is amendment negatived on the following division:

YEAS

THE HONOURABLE SENATORS

| Haidasz | Perreault |
|---------------|-------------|
| Macdonald | Thériault—4 |
| (Cape Breton) | |

NAYS

THE HONOURABLE SENATORS

| Adams | Hays |
|----------------|----------------|
| Atkins | Hébert |
| Austin | Johnson |
| Balfour | Kelleher |
| Barootes | Kenny |
| Beaudoin | Keon |
| Beaulieu | Kinsella |
| Berntson | Kirby |
| Bolduc | Lavoie-Roux |
| Buchanan | LeBlanc |
| Buckwold | (Beauséjour) |
| Carney | Lewis |
| Castonguay | Lucier |
| Chaput-Rolland | Lynch-Staunton |
| Cochrane | MacDonald |
| Cogger | (Halifax) |
| Comeau | Marchand |
| Cools | Marsden |
| Corbin | Meighen |
| Davey | Molgat |
| David | Murray |
| DeWare | Nurgitz |
| Di Nino | Oliver |
| Doody | Olson |
| Doyle | Ottenheimer |
| Everett | Petten |
| Fairbairn | Phillips |
| Forresta!l | Poitras |
| Frith | Riel |
| Gigantès | Robertson |
| Grafstein | Roblin |
| Graham | Ross |
| Grimard | Rossiter |
| Hastings | Simard |
| | |